

101 frases essenciais em italiano

Com áudio nativo, para as suas primeiras semanas em Itália

para falantes de português

O QUE INCLUI

- 101 frases que vai mesmo usar
- Áudio em italiano para cada frase
- Agrupadas por situação real
- Edições para impressão e para telemóvel
- Notas de registo quando contam
- Ligadas às lições gratuitas



Como usar este livro

O que vai aprender

Isto não é uma lista para decorar. São 101 frases pela ordem em que as vai encontrar: o primeiro grupo chega para a sua primeira hora em Itália e os últimos cobrem as situações das primeiras semanas.

Avance grupo a grupo. Diga cada frase em voz alta uma vez antes de seguir — o italiano compensa isto mais do que outras línguas, porque se lê como se fala.

Ouçã e repita

Um triângulo antes de uma frase indica que existe gravação com voz italiana. O pack de áudio usa a mesma numeração do livro.



Lições, áudio e uma palavra por dia, grátis no site.

<https://www.imparitaliano.com/pt>

Conteúdo

Como usar este livro	i
As suas primeiras palavras	1
Conhecer alguém	1
Quando não percebe	2
Café e restaurante	2
Deslocar-se	3
Às compras	3
Se algo correr mal	4
Conversa do dia a dia	4
No hotel	4
Comboios, autocarros e táxis	5
Comer fora como deve ser	5
Médico e farmácia	6
Telefone e Wi-Fi	6
Combinar encontros	7
Dizer como se sente	7
Mercado e tamanhos	7
Cinco minutos de prática	8

As suas primeiras palavras

Cinco destas chegam para o seu primeiro dia em Itália.

- 1 ▶ **Ciao!**
Oi/Tchau!
Apenas informal: com amigos, nunca com um lojista que acabou de conhecer.
- 2 ▶ **Buongiorno!**
Bom dia!
A opção segura até ao início da tarde. Diga-o ao entrar em qualquer loja ou café.
- 3 ▶ **Buonasera!**
Boa noite!
- 4 ▶ **Arrivederci!**
Tchau!
Formal
- 5 ▶ **A presto!**
Até breve!
- 6 ▶ **Sì, certo!**
Sim, claro!
- 7 ▶ **No, grazie.**
Não, obrigado.

Conhecer alguém

A troca com que começa qualquer conversa, na forma informal e na formal.

- 8 ▶ **Come ti chiami?**
Como te chamas?
Informal. A forma cortês é Come si chiama? — use com alguém mais velho ou ao serviço.
- 9 ▶ **Mi chiamo Marco.**
Meu nome é Marco.
- 10 ▶ **Come si chiama?**
Como se chama?
Formal
- 11 ▶ **Piacere di conoscerti!**
Prazer em conhecê-lo!
Informal
- 12 ▶ **Di dove sei?**
De onde você é?
Informal
- 13 ▶ **Abito a Roma.**
Moro em Roma.

- 14 ▶ **Quanti anni hai?**
Quantos anos você tem?
- 15 ▶ **Ho venticinque anni.**
Tenho vinte e cinco anos.
Em italiano TEM-SE anos, não se é. Nunca diga sono venticinque anni.

Quando não percebe

As frases mais úteis do livro. Diga-as cedo e os italianos abrandam.

- 16 ▶ **Non capisco.**
Não percebo.
- 17 ▶ **Puoi ripetere?**
Pode repetir?
Informal
- 18 ▶ **Non lo so.**
Não sei.
- 19 ▶ **Come si dice “hello” in italiano?**
Como se diz “hello” em italiano?
- 20 ▶ **Va bene!**
Tudo bem! / Certo!
- 21 ▶ **Sto bene, grazie.**
Estou bem, obrigado/obrigada.

Café e restaurante

Peça como um local: os italianos dizem o que querem e depois per favore.

- 22 ▶ **Vorrei un caffè, per favore.**
Queria um café, por favor.
Um caffè é um espresso. Peça um caffè americano se o quiser cheio.
- 23 ▶ **Prendo un cappuccino.**
Vou querer um cappuccino.
Os italianos deixam o cappuccino depois do pequeno-almoço. Servem-lho, mas nota-se.
- 24 ▶ **Un espresso, grazie.**
Um espresso, obrigado.
- 25 ▶ **Posso vedere il menù?**
Posso ver o cardápio?
- 26 ▶ **Cosa mi consiglia?**
O que você recomenda?
- 27 ▶ **Il conto, per favore.**
A conta, por favor.

- 28 ▶ **Quanto costa?**
Quanto custa?
- 29 ▶ **Posso pagare con la carta?**
Posso pagar com cartão?
- 30 ▶ **Era tutto buonissimo!**
Tudo estava delicioso!

Deslocar-se

Comece qualquer pergunta a um desconhecido com Scusi: muda a resposta.

- 31 ▶ **Scusi, dov'è la stazione?**
Com licença, onde fica a estação?
- 32 ▶ **Come arrivo al centro?**
Como chego ao centro?
- 33 ▶ **È lontano da qui?**
É longe daqui?
- 34 ▶ **Vai sempre dritto.**
Siga em frente.
- 35 ▶ **Gira a destra al semaforo.**
Vire à direita no semáforo.
- 36 ▶ **Dove posso comprare il biglietto?**
Onde posso comprar um bilhete?
- 37 ▶ **A che ora parte il prossimo treno?**
A que horas sai o próximo trem?

Às compras

Nas lojas pequenas italianas cumprimenta-se primeiro e vê-se depois.

- 38 ▶ **Sto solo guardando, grazie.**
Estou só a ver, obrigado/obrigada.
- 39 ▶ **Cerco una maglietta blu.**
Procuro uma t-shirt azul.
- 40 ▶ **Posso provarlo?**
Posso experimentar?
- 41 ▶ **Quanto costa questo?**
Quanto custa isso?
- 42 ▶ **Lo prendo.**
Levo este.

Se algo correr mal

Aprenda estas cinco antes de precisar. Número de emergência em Itália: 112.

- 43 ▶ **Aiuto!**
Socorro!
- 44 ▶ **Ho bisogno di un medico.**
Preciso de um médico.
- 45 ▶ **Mi sento male.**
Estou me sentindo mal.
- 46 ▶ **Ho perso il mio passaporto.**
Perdi meu passaporte.
- 47 ▶ **Chiami un'ambulanza!**
Chame uma ambulância!

Conversa do dia a dia

Três frases que transformam uma transação numa conversa.

- 48 ▶ **Che tempo fa oggi?**
Que tempo faz hoje?
- 49 ▶ **Ci vediamo alle otto davanti al cinema.**
Nos vemos às oito em frente ao cinema.
- 50 ▶ **Mi dispiace, non posso.**
Desculpe, não posso.

No hotel

O check-in e as duas coisas que estão sempre avariadas.

- 51 ▶ **Buongiorno, ho una prenotazione.**
Bom dia, tenho uma reserva.
- 52 ▶ **Ecco il mio passaporto.**
Aqui está o meu passaporte.
- 53 ▶ **A che ora è la colazione?**
A que horas é o café da manhã?
- 54 ▶ **C'è l'ascensore?**
Tem elevador?
- 55 ▶ **Il Wi-Fi non funziona.**
O Wi-Fi não funciona.
- 56 ▶ **A che ora devo lasciare la camera?**
A que horas tenho que deixar o quarto?

Comboios, autocarros e táxis

Valide o bilhete antes de entrar num comboio regional: a multa é real.

- 57 ▶ **Un biglietto di andata e ritorno per Firenze.**
Uma passagem de ida e volta para Florença.
- 58 ▶ **Da quale binario parte?**
De qual plataforma sai?
- 59 ▶ **Il treno è in ritardo.**
O trem está atrasado.
- 60 ▶ **Devo cambiare treno?**
Preciso trocar de trem?
- 61 ▶ **Devo scendere alla prossima fermata.**
Preciso descer na próxima parada.
- 62 ▶ **Mi può portare in centro, per favore?**
Pode me levar ao centro, por favor?
- 63 ▶ **Quanto costa andare all'aeroporto?**
Quanto custa ir ao aeroporto?
- 64 ▶ **Può fermarsi qui?**
Pode parar aqui?

Comer fora como deve ser

Um menu italiano segue primo, secondo, contorno: não é preciso pedir tudo.

- 65 ▶ **Buonasera, un tavolo per due, per favore.**
Boa noite, uma mesa para dois, por favor.
- 66 ▶ **Qual è il piatto del giorno?**
Qual é o prato do dia?
- 67 ▶ **Sono vegetariano/vegetariana.**
Sou vegetariano/vegetariana.
- 68 ▶ **Sono allergico/allergica alle noci.**
Sou alérgico/alérgica a nozes.
- 69 ▶ **È possibile avere questo senza formaggio?**
É possível ter isso sem queijo?
- 70 ▶ **Possiamo pagare separatamente?**
Podemos pagar separado?